

31997R2326

26.11.1997

DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

L 323/1

ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 2326/97

z dnia 25 listopada 1997 r.

zmieniające rozporządzenie (EWG) nr 32/82 ustanawiające warunki przyznawania specjalnych refundacji wywozowych do wołowiny i cielęciny

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 805/68 z dnia 27 czerwca 1968 r. w sprawie wspólnej organizacji rynku wołowiny i cielęciny⁽¹⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (WE) nr 2222/96⁽²⁾, w szczególności jego art. 13 ust. 12,

a także mając na uwadze, co następuje:

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 32/82⁽³⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 3169/87⁽⁴⁾, ustanawia warunki przyznawania specjalnych refundacji wywozowych do wołowiny i cielęciny;

lekkie tusze i nierozdzielone ćwierci tylne dorosłego bydła płci męskiej są często przedkładane razem z niektórymi podrobami; te ostatnie nie kwalifikują się do udzielenia refundacji; należy wprowadzić przepisy w zakresie korygowania ciężaru mięsa w tuszach i ćwiertkach tylnych w przypadkach, kiedy dołączona jest wątroba i/lub nerki;

dla zapewnienia przejrzystości powinno być ustanowione, iż świadectwo, określone w Załączniku, które należy przedłożyć po załatwieniu celnych formalności wywozowych, musi być wysłane kanałami administracyjnymi do agencji odpowiedzialnej za płatność refundacji po załatwieniu wyżej wymienionych formalności;

rozporządzenie Komisji (EWG) nr 798/80⁽⁵⁾ ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 471/87⁽⁶⁾ i (EWG) nr 2730/79⁽⁷⁾, ostatnio zmienione rozporządzeniem (EWG) nr 1180/87⁽⁸⁾, zostały uchylone rozporządzeniem Komisji (EWG) nr 3665/87 z dnia 27 listopada 1987 ustanawiającym

wspólne szczegółowe zasady stosowania systemu refundacji wywozowych do produktów rolnych⁽⁹⁾, ostatnio zmienionym rozporządzeniem (WE) nr 2114/97⁽¹⁰⁾; odniesienia do tych rozporządzeń powinny być uaktualnione w niniejszym rozporządzeniu;

od czasu wejścia w życie Porozumienia w sprawie Rolnictwa zawartego podczas Rundy Urugwajskiej Komisja jest w stanie monitorować ilości, na które zostały przyznane specjalne refundacje, przy użyciu pozwoleń na wywóz; dlatego też można zaprzestać komunikowania się między Państwami Członkowskimi, przewidzianego w art. 4a rozporządzenia (EWG) nr 32/82;

środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wołowiny i Cielęciny,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (EWG) nr 32/82 wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 1 dodaje się ust. 3 w brzmieniu:

„3. W przypadkach, kiedy przedkładane jest mięso w tuszach lub nierozdzielonych ćwiertkach tylnych z wątrobą i/lub nerkami, ciężar tuszy zostanie zmniejszony o:

— 5 kg za wątrobę i nerki razem,

— 4,5 kg za wątrobę,

— 0,5 kg za nerki”;

⁽¹⁾ Dz.U. L 148 z 28.6.1968, str. 24.⁽²⁾ Dz.U. L 296 z 21.11.1996, str. 50.⁽³⁾ Dz.U. L 4 z 8.1.1982, str. 11.⁽⁴⁾ Dz.U. L 301 z 24.10.1987, str. 21.⁽⁵⁾ Dz.U. L 87 z 1.4.1980, str. 42.⁽⁶⁾ Dz.U. L 48 z 17.2.1987, str. 10.⁽⁷⁾ Dz.U. L 317 z 12.12.1979, str. 1.⁽⁸⁾ Dz.U. L 113 z 30.4.1987, str. 27.⁽⁹⁾ Dz.U. L 351 z 14.12.1987, str. 1.⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 295 z 29.10.1997, str. 3.

2) w art. 2 ust. 2 akapit pierwszy i drugi otrzymują brzmienie:

„2. Zaświadczenie jest składane w formie świadectwa, którego wzór przedstawiony jest w Załączniku, i jest wydawane na wniosek danej strony przez agencję interwencyjną lub inny organ władzy wyznaczony w tym celu przez Państwo Członkowskie, w którym nastąpił ubój zwierząt. Dokument ten jest okazywany organom celnym podczas dopełniania celnych formalności wywozowych i jest wysyłany kanałami administracyjnymi do agencji odpowiedzialnej za wypłatę refundacji po dopełnieniu wspomnianych formalności. Formalności te są załatwiane w Państwie Członkowskim, w którym nastąpił ubój zwierząt.

Jednakże, jeżeli produkty podlegają ustaleniom określonym w art. 5 rozporządzenia Rady (EWG) nr 565/80 (*), świadectwo określone w poprzednim akapicie musi być okazane organom celnym w czasie załatwiania celnych formalności wywozowych określonych w art. 25 ust. 2 rozporządzenia Komisji (EWG) nr 3665/87 (**). Nie naruszając tego

rozporządzenia, działania wymienione w art. 28 ust. 4 lit. b), c) i d) rozporządzenia (EWG) nr 3665/87 nie są dopuszczone w sytuacji, kiedy ten akapit ma zastosowanie.

(*) Dz.U. L 62 z 7.3.1980, str. 5.

(**) Dz.U. L 351 z 14.12.1987, str. 1”;

- 3) w art. 3 akapit drugi „art. 5 rozporządzenia (EWG) nr 2730/79” zastępuje się „art. 34 rozporządzenia (EWG) nr 3665/87”;
- 4) artykuł 4a skreśla się;
- 5) Załącznik otrzymuje brzmienie Załącznika do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 25 listopada 1997 r.

W imieniu Komisji

Franz FISCHLER

Członek Komisji

| | |
|-------------------------------|--|
| 1. Eksporter lub wnioskodawca | ŚWIADECTWO dotyczące wołowiny z dorosłego bydła płci męskiej Nr Rozporządzenie (EWG) nr 32/82 |
| 2. Odbiorca ⁽¹⁾ | 3. Organ wydający |

UWAGI

A. Mięso musi być opisane zgodnie z terminologią z zakresu refundacji wywozowych.

| | | |
|--|---|-------------------------------------|
| 4. Środek transportu ⁽¹⁾ | <p>B. Niniejsze świadectwo należy przedłożyć w urzędzie celnym, zajmującym się celnymi formalnościami wywozowymi lub depozytem w składzie celnym lub wolnej strefie.</p> <p>C. Właściwy urząd celny wysyła niniejsze świadectwo po jego zatwierdzeniu do agencji odpowiedzialnej za wypłacanie refundacji wywozowych.</p> | |
| <p>5. Oznaczenia, numeracja ⁽¹⁾ oraz ilość przesyłek, opis mięsa</p> <ul style="list-style-type: none"> — z oddzielnymi podrobami ⁽²⁾ — bez oddzielonych podrobów ⁽²⁾ | 6. Podpozycja Nomenklatury Scalonej | 7. Waga netto (w kg) ⁽³⁾ |
| 8. Liczba sztuk słownie | | |
| 9. Uwagi specjalne | | |

10. OŚWIADCZENIE ORGANU WYDAJĄCEGO

Niżej podpisany oświadcza, że wyżej opisane mięso pochodzi od dorosłego bydła płci męskiej.
Stosowane środki identyfikacji:

11. POTWIERDZENIE URZĘDU CELNEGO

Celne formalności wywozowe lub depozyt w składzie celnym lub w wolnej strefie dla opisanego wyżej mięsa zostały zakończone.

Dokument celny:

Typ:

Numer:

Data:

Miejsce:

Data:

(Podpis)

(Pieczęć)

(Podpis)

(Pieczęć lub stempel drukowany)

⁽¹⁾ Nieobowiązkowe.
⁽²⁾ Niepotrzebne skreślić.
⁽³⁾ Po odjęciu wagi podrobów, jeżeli są nieoddzielone od tuszy lub od ćwierci tylnej.

